

Kúpna zmluva

uzavretá podľa § 409 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov a zákona č. 343/2015 Z.z. o verejnom obstarávaní v znení neskorších predpisov
(ďalej len „kúpna zmluva“)

Článok I. ZMLUVNÉ STRANY

Kupujúci:

Názov: **Obec Malé Raškovce**
So sídlom: Malé Raškovce 57, 072 17 Zemplínske Kopčany
Zastúpený: Jolana Žeňuchová – starostka obce
IČO: 00325473
DIČ: 2020739017
Bankové spojenie: Prima banka a.s.
IBAN: SK15 5600 0000 0043 3979 0003
telefónne číslo: +421 56 649 31 90, +421 907 994 745
e-mail: obecmaleraskovce@centrum.sk
(ďalej ako „Kupujúci“)

a

Predávajúci:

Názov : AGROTRAK s.r.o
Sídlo: Ďorocká 7, 94002 Nové Zámky
Štatutárny zástupca: Ing. Ildikó Javorčíková konateľka spoločnosti
Zapísaný: OrSr , Okr .súdu Nitra, Odd S.ro., vl.č.58406/N
IČO: 54 928 494
DIČ: 2121818952
IČ DPH: SK2121818952
Tel.: +421 905 753 137
E-mail: info@agrotrak.sk

(ďalej ako „Predávajúci“)

Preambula

Kupujúci ako osoba podľa §7 ods. 1 písm. b) zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o verejnom obstarávaní“) vyhlásil výzvu v rámci nákupu tovarov s názvom „**Komplexné zlepšenie infraštruktúry pre odpadové hospodárstvo v obci Malé Raškovce**“.

V rámci použitého postupu zadávania zákazky bola vybraná ponuka predávajúceho a na základe tejto skutočnosti a predloženej ponuky predávajúceho sa zmluvné strany v slobodnej vôli v súlade s platnými právnymi predpismi rozhodli uzatvoriť túto kúpnu zmluvu. Touto kúpnu zmluvou sa stanovuje právny režim kúpy a predaja tovarov uvedených v predmete kúpnej zmluvy.

Čl. 2.**Predmet kúpnej zmluvy**

- 2.1 Predmetom tejto kúpnej zmluvy je záväzok predávajúceho dodať kupujúcemu nový tovar na účel zákazky: „**Komplexné zlepšenie infraštruktúry pre odpadové hospodárstvo v obci Malé Raškovce**“ (ďalej aj ako „tovar“), nepoužívaný dodávateľom ani treťou osobou, vyrobený výhradne z nových dielov, podľa špecifikácie Návrh uchádzača na plnenie kritéria na vyhodnotenie ponúk Príloha č. 2 a Technickej špecifikácie – Príloha č.3 tejto kúpnej zmluvy, vrátane dopravy na miesto dodania uvedené v bode 3.1 tejto kúpnej zmluvy, montáž, uvedenie do prevádzky a zaškolenie obsluhy.
- 2.2 Predávajúci sa zaväzuje dodať tovar bez väd vo vlastnom mene a na vlastnú zodpovednosť za podmienok ďalej v tejto kúpnej zmluve dohodnutých.
- 2.3 Predávajúci sa zaväzuje previesť vlastnícke právo k dodanému tovaru v súlade s čl. 5 tejto kúpnej zmluvy.
- 2.4 Kupujúci sa zaväzuje riadne dodaný predmet kúpnej zmluvy prevziať a zaplatiť zaň dohodnutú cenu podľa bodu 4.3 tejto kúpnej zmluvy.

Čl. 3.**Miesto, lehota a spôsob plnenia**

- 3.1 Miestom dodania tovaru : k.ú. obce Malé Raškovce, okres Michalovce, kraj Košický
- 3.2 Lehota dodania tovaru je stanovená: **do 12 mesiacov od účinnosti zmluvy.**
- 3.3 Odovzdanie tovaru (spolu s ďalšími náležitosťami podľa predmetu tejto zmluvy) vykoná kontaktná osoba predávajúceho, prevzatie potvrdí na mieste dodania kontaktná osoba kupujúceho. Predávajúci je povinný písomne vyznameniť kontaktnú osobu kupujúceho o pripravenosti tovaru na odovzdanie minimálne tri pracovné dni vopred telefonicky alebo e-mailom.
- 3.4 Ak predávajúci nesplní svoju povinnosť uvedenú v bode 3.3 tejto kúpnej zmluvy, kupujúci nie je povinný prevziať tovar v deň doručenia, ale až v nasledujúci pracovný deň. Náklady v tomto prípade znáša predávajúci.
- 3.5 Predávajúci si splní povinnosť vyplývajúcu mu z tejto kúpnej zmluvy:
- riadnym odovzdaním tovaru na základe dodacieho listu, potvrdeným podpísaním dodacieho listu kupujúcim
 - prevzatím predmetu kúpnej zmluvy kupujúcim, potvrdeným podpísaním protokolu o odovzdaní a prevzatí predmetu kúpnej zmluvy.
- 3.6 Na dodacom liste je predávajúci povinný uviesť výrobné čísla (identifikačné znaky) dodaného tovaru.
- 3.7 Predávajúci je povinný pri dodaní tovaru odovzdať kupujúcemu technický list, záručný list, návod na prevádzku, prípadne ďalšie doklady nevyhnutné na jeho prevzatie a prevádzkovanie, a to v slovenskom alebo českom jazyku. V prípade, že tieto nebudú dodané, kupujúci tovar neprevzme.
- 3.8 Kupujúci si vyhradzuje právo neprevziať tovar, ktorý nespĺňa vlastnosti požadované kupujúcim alebo ktorý je poškodený alebo nekompletný.
- 3.9 Kupujúci poskytne predávajúcemu pri plnení predmetu tejto kúpnej zmluvy súčinnosť bezplatne v dostatočnom rozsahu najmä tým, že zabezpečí súčinnosť spolupracujúcich osôb.

3.10 V prípade akýchkoľvek neočakávaných udalostí brániacich splneniu lehoty dodania (vis major), bude predávajúci bezodkladne informovať kupujúceho. Predĺžiť lehotu dodania je možné len po písomnom odsúhlasení Kupujúceho a to v súlade s §18 zákona č. 343/2015 Z.z..

3.11 Ak predávajúci pre prekážky na strane kupujúceho nemôže uskutočniť dodanie predmetu kúpnej zmluvy v stanovenej lehote, považuje sa prvým dňom po uplynutí tejto lehoty predmet kúpnej zmluvy za splnený. Predávajúci bude o tejto skutočnosti kupujúceho informovať písomne.

3.12 Predávajúci nie je oprávnený postúpiť práva a záväzky z tejto kúpnej zmluvy na tretiu osobu ako ani svoje pohľadávky voči kupujúcemu bez predchádzajúceho písomného súhlasu kupujúceho, a to pod hrozbou zmluvnej pokuty vo výške takto postúpenej pohľadávky.

Čl. 4.

Kúpna cena a platobné podmienky

4.1 Kúpna cena je stanovená podľa § 3 zákona NR SR č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov a vyhlášky MF SR č. 87/1996 Z. z., ktorou sa vykonáva zákon NR SR č. 18/1996 Z. z. o cenách, v znení neskorších predpisov.

4.2 Kúpna cena je stanovená v mene euro a je výsledkom ponuky Predávajúceho ako úspešného uchádzača v zmysle preambuly tejto zmluvy.

4.3 Kúpna cena za plnenie predmetu tejto kúpnej zmluvy je stanovená dohodou zmluvných strán ako cena maximálna vo výške a zložení:

„Komplexné zlepšenie infraštruktúry pre odpadové hospodárstvo“.

p.č.	Položka	M.J.	Počet	Cena bez DPH	Spolu bez DPH
1.	Traktor Výrobca: Shandong Novatech Heavy Industry Co., Ltd Čína Typ: FOTRAK ME504C	ks	1	18734,00 €	18734,00 €
2.	Čelný nakladač Výrobca: Shandong Novatech Heavy Industry Co., Ltd Čína Typ: NS50	ks	1	3770,00 €	3770,00 €
3.	Traktorový prives Výrobca: EKREM KÖKSAL TARIM MAKINALARI TÜRECKO Typ: RMU1236	ks	1	7705,00 €	7705,00 €
4.	Mulčovač Výrobca: PANEX AGM Chorvatsko Typ: AGL 145	ks	1	2392,00€	2392,00€

Cena spolu za predmet zákazky:

Cena bez DPH :	32 601,00 € EUR
Sadzba DPH (v%) :	23 %
Výška DPH :	7 498,23 EUR
Cena spolu s DPH :	40 099,23 EUR

Slovom: Štyridsaťtisíc deväťdesiat EUR / dvadsaťtri centov

a zahŕňa všetky náklady predávajúceho spojené s riadnym plnením predmetu tejto kúpnej zmluvy a nemožno ju zvyšovať.

4.4 Faktúra musí spĺňať všetky náležitosti uvedené v zákone č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov.

4.4.1. Faktúra bude obsahovať minimálne tieto náležitosti:

- a) obchodné meno, sídlo a adresu kupujúceho
- b) obchodné meno, sídlo a adresu predávajúceho
- c) číslo faktúry
- d) číslo kúpnej zmluvy
- e) deň odoslania faktúry
- f) dátum splatnosti
- g) označenie peňažného ústavu a číslo účtu, na ktorý sa má platiť
- h) druh a množstvo tovaru s uvedením jednotkových cien
- i) DPH (ak je zdaniteľnou osobou)
- j) cena celkom
- k) podpis oprávnenej osoby predávajúceho a odtlačok pečiatky.

4.4.2. Faktúru doručí predávajúci do sídla kupujúceho.

4.5 Predávajúci si nemôže účtovať žiadnu ďalšiu odplatu za služby súvisiace s dodaním predmetu kúpnej zmluvy.

4.6 Kupujúci uhradí oprávnene účtovanú sumu do 60 (šesťdesiatich) kalendárnych dní odo dňa doručenia faktúry. Za deň úhrady sa považuje dátum odpísania platnej sumy z účtu kupujúceho.

4.7 Kupujúci je oprávnený vrátiť bez zaplatenia faktúru, ktorá je nesprávna alebo neúplná, a to do dátumu jej splatnosti. Kupujúci je povinný uviesť dôvod vrátenia faktúry. Oprávneným vrátením faktúry prestáva plynúť lehota splatnosti. Nová lehota splatnosti začína plynúť odo dňa doručenia opravenej faktúry.

4.8 Kupujúci neposkytuje preddavok, resp. zálohovú platbu

4.9 Kupujúci nezodpovedá za omeškanie platby, ktorá bude zapríčinená zo strany jeho peňažného ústavu.

Čl. 5.

Vlastnícke právo

5.1 Predávajúci sa zaväzuje previesť vlastnícke právo k dodanému tovaru na kupujúceho.

5.2 Kupujúci nadobúda vlastnícke právo k dodanému tovaru zaplatením dohodnutej ceny predávajúcemu.

Čl. 6.

Záručné podmienky a zodpovednosť za vady

6.1 Predávajúci sa zaväzuje dodať tovar, ktorý vyhovuje platným normám SR a EÚ a všeobecne záväzným právnym predpisom platným v SR a EÚ.

6.2 Predávajúci sa zaväzuje dodať predmet kúpnej zmluvy v množstve, v akosti a v prevedení podľa čl. 2 tejto kúpnej zmluvy.

6.3 Predávajúci vyhlasuje, že tovar dodávaný v rámci predmetu zmluvy je nový, nerepasovaný, nepoužívaný dodávateľom ani treťou osobou, je prvotriedneho vyhotovenia a z prvotriednych materiálov.

- 6.4 Predávajúci zodpovedá za vady, ktoré má predmet kúpnej zmluvy v čase jeho dodania kupujúcemu, ako aj za vady, ktoré sa vyskytnú v záručnej dobe po jeho prevzatí.
- 6.5 Záručná doba na predmet kúpnej zmluvy je **24 mesiacov** a začína plynúť dňom riadneho splnenia si povinnosti predávajúceho podľa čl. 3 tejto kúpnej zmluvy.
- 6.6 Záruka sa nevzťahuje na
- mechanické poškodenie predmetu kúpnej zmluvy spôsobené kupujúcim,
 - na nedodržanie podmienok používania, na ktoré bol kupujúci predávajúcim upozornený.
 - na opotrebitelné diely, ktoré podliehajú bežnému opotrebeniu počas prevádzky
- 6.7 Kupujúci je povinný vady oznámiť predávajúcemu bez zbytočného odkladu po ich zistení, najneskôr do 2 pracovných dní od ich zistenia, avšak najneskôr do uplynutia dohodnutej záručnej doby. Kupujúci vykoná oznámenie o zistení vady predávajúcemu telefonicky alebo elektronicky emailom.
- 6.8 Predávajúci sa zaväzuje vykonávať záručné opravy bez nároku na úhradu akýchkoľvek súvisiacich nákladov predávajúceho, ako sú napr. dopravné náklady, výmena komponentov alebo iných častí predmetu kúpnej zmluvy.
- 6.9 Nebezpečenstvo škody v dodávke (nekompletnosť, poškodenie) prechádza na kupujúceho v momente prevzatia predmetu kúpnej zmluvy kupujúcim.
- 6.10 Vady dodávky a vzniknuté škody sa ďalej riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka.

Čl. 7.

Zmluvné pokuty a sankcie

- 7.1 Ak je predávajúci v omeškaní s plnením predmetu kúpnej zmluvy, uhradí kupujúcemu zmluvnú pokutu vo výške 0,05 % z kúpnej ceny za každý i začatý deň omeškania. Táto pokuta bude jednostranne započítaná s kúpnuou cenou.
- 7.2 Ak je kupujúci v omeškaní s úhradou platby, môže si u neho predávajúci uplatniť úrok z omeškania vo výške 0,05 % z dlžnej sumy za každý i začatý deň omeškania.
- 7.3 Zmluvné strany vyhlasujú, že výška zmluvnej pokuty je primeraná a je v súlade so zásadou poctivého obchodného styku.

Čl. 8.

Platnosť kúpnej zmluvy, zmena záväzku, odstúpenie od kúpnej zmluvy

- 8.1 Táto Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu obidvomi zmluvnými stranami a účinnosť po kumulatívnom splnení nasledovných podmienok:

- a) zverejnením povinnou osobou v zmysle zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám (nadobudnutie účinnosti dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia povinnou osobou v Centrálnom registri zmlúv), a
- b) dôjde k uzavretiu platnej a účinnej zmluvy o poskytnutí Dotácie medzi príslušným poskytovateľom pomoci (Environmentálny fond) a príjemcom pomoci, ktorým je objednávateľ a to na základe jeho žiadosti o poskytnutie Dotácie v rámci Špecifikácie činností podpory formou Dotácie oblasť: ROZVOJ ODPADOVÉHO A OBEHOVÉHO HOSPODÁRSTVA (C) a

- c) „Zmluva nadobudne účinnosť po ukončení kontroly, ak ÚVO ako SO neidentifikoval nedostatky, ktoré by mali alebo mohli mať vplyv na výsledok VO, pričom rozhodujúci je dátum doručenia záznamu z kontroly prijímateľovi. Ak boli v rámci kontroly VO identifikované nedostatky, ktoré mali alebo mohli mať vplyv na výsledok VO, zmluva nadobudne účinnosť momentom doručenia písomnej akceptácie navrhovanej ex ante finančnej opravy uvedenej v správe z kontroly vypracovanej poskytovateľom a kumulatívneho splnenia podmienky na uplatnenie ex ante finančnej opravy.
- d) Ak verejné obstarávanie, ktorého výsledkom je uzavretie tejto zmluvy nebolo predmetom kontroly ÚVO ako SO z dôvodu, že nebolo vyhodnotené ako rizikové, zmluva nadobudne účinnosť dňom doručenia oznámenia poskytovateľa prijímateľovi, že iná ako podlimitná zákazka nebola na základe poskytovateľom vykonanej rizikovej analýzy vyhodnotená ako riziková“.
- e) **O účinnosti zmluvy sa zaväzuje Kupujúci Predávajúceho bezodkladne informovať a to odoslaním výzvy na začatie plnenia predmetu zákazky. Od doby prevzatia výzvy o začatí plnenia predmetu zákazky začína plynúť Predávajúcemu 6 mesačná doba dodania predmetu zákazky.**

8.2 V prípade ak dokumentácia zákazky v rámci kontroly verejného obstarávania poskytovateľom nenávratného finančného príspevku nebude zo strany poskytovateľa nenávratného príspevku ním poverenej osoby schválená, táto skutočnosť zakladá Kupujúcemu právo na odstúpenie od tejto zmluvy bez akýchkoľvek záväzkov, povinnosti plnenia náhrady, resp. kompenzácie nákladov Predávajúcemu, odstúpeného, náhrady škody či ušlého zisku Predávajúceho voči Kupujúcemu.

8.3 Túto kúpnu zmluvu je možné meniť alebo doplniť len vo forme písomných a očíslovaných dodatkov odsúhlasených a podpísaných oboma zmluvnými stranami. Platný dodatok sa stáva neoddeliteľnou súčasťou tejto kúpnej zmluvy. Adresy, mená kontaktných/zodpovedných osôb zmluvných strán, telefónne čísla a e-mailové adresy možno meniť i jednostranným písomným oznámením.

8.4 Kupujúci je oprávnený uzatvoriť len taký dodatok k zmluve, ktorý je v súlade s príslušnými ustanoveniami (najmä s § 18) zákona o verejnom obstarávaní.

Zmluvné strany sú oprávnené odstúpiť od kúpnej zmluvy iba z dôvodov stanovených touto kúpnu zmluvou alebo zákonom. Účinky odstúpenia nastanú okamihom doručenia oznámenia o odstúpení od tejto zmluvy druhej zmluvnej strane.

8.5 Táto kúpna zmluva môže zaniknúť:

8.5.1 odstúpením od kúpnej zmluvy oprávnenou stranou z dôvodu podstatného porušenia tejto kúpnej zmluvy postupom podľa § 345 a nasl. Obchodného zákonníka

8.5.2 odstúpením od kúpnej zmluvy kupujúcim z ktoréhokoľvek dôvodu podľa § 19 zákona o verejnom obstarávaní

8.5.3 zánikom jednej zmluvnej strany bez právneho nástupcu

8.5.4 písomnou obojstranne podpísanou dohodou zmluvných strán

8.5.5 odstúpením od kúpnej zmluvy Kupujúcim z dôvodu, že predmet zmluvy nespĺňa čo i len jeden parameter, uvedený v cenovej ponuke uchádzača s tým, že Predávajúci nemá v tomto prípade nárok na uplatnenie akýchkoľvek zmluvných sankcií alebo penále.

8.6 Zmluvné strany za podstatné porušenie tejto kúpnej zmluvy označujú, ak

8.6.1 predávajúci bude meškať s plnením predmetu kúpnej zmluvy o viac ako 30 dní od lehoty dohodnutej v bode 3.2 tejto kúpnej zmluvy

8.6.2 predávajúci je v úpadku alebo mu preukázateľne úpadok hrozí

- 8.6.3 predávajúci neodstráni vady tovaru v lehote stanovenej v bode 6.8 tejto kúpnej zmluvy alebo v inej v primeranej dodatočnej lehote poskytnutej kupujúcim alebo
- 8.6.4 kupujúci je v omeškaní s úhradou platby viac ako 60 dní.

8.7 Zánikom zmluvy nie sú dotknuté:

- 8.7.1 práva zmluvných strán na náhradu škody a zmluvnú pokutu
- 8.7.2 nároky vyplývajúce z ustanovení o poskytnutí záruky a zodpovednosti za vady v zmysle čl. 6 tejto kúpnej zmluvy
- 8.7.3 ustanovenia týkajúce voľby práva a riešenia sporov

Čl. 9.

Všeobecné a záverečné dojednania

- 9.1 V zmysle zákona č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov zmluvné strany súhlasia s tým, že táto kúpna zmluva a daňové doklady súvisiace s touto kúpnu zmluvou budú zverejnené takým spôsobom, ktorý zákon o slobode informácií podľa § 5a a § 5b ukladá pre povinne zverejňované zmluvy. Na tento účel predávajúci udeľuje kupujúcemu súhlas na vykonanie potrebných úkonov týkajúcich sa zverejnenia uvedených dokumentov.
- 9.2 Zmluvné strany sa zaväzujú, že všetky zmeny adries, kontaktných/zodpovedných osôb, telefónnych čísiel a e-mailových adries uvedených v tejto kúpnej zmluve oznámia druhej zmluvnej strane písomne a preukázateľne bez zbytočného odkladu, najneskôr však do dvoch pracovných dní odo dňa, kedy takáto zmena nastala.
- 9.3 Ak sa ktorékoľvek z ustanovení tejto zmluvy stane neplatným, neúčinným alebo nevykonateľným, nebude mať táto skutočnosť za následok neplatnosť, neúčinnosť alebo nevykonateľnosť ostatných ustanovení tejto zmluvy, pričom zmluvné strany sa zaväzujú príslušné ustanovenia nahradiť novým, platným, účinným a vykonateľným ustanovením, ktoré sa svojím významom a obsahom bude čo najviac približovať nahrádzanému ustanoveniu.
- 9.4 Všetky záležitosti súvisiace s obsahom tejto kúpnej zmluvy a medzi zmluvnými stranami touto kúpnu zmluvou výslovne neupravené sa riadia Obchodným zákonníkom.
- 9.5 Prípadné spory súvisiace s touto kúpnu zmluvou a vzťahy z nej vyplývajúce sa zmluvné strany pokúsia riešiť mimosúdnu cestou. Ak nedôjde medzi nimi k dohode, predloží sa spor na rozhodnutie miestne príslušnému súdu podľa sídla odporcu.
- 9.6 Všetky práva a povinnosti vyplývajúce z tejto kúpnej zmluvy prechádzajú i na prípadných právnych nástupcov zmluvných strán.
- 9.7 Jazykom zmluvy, jej dodatkov, ako aj všetkých rokovaní a písomného styku medzi zmluvnými stranami je slovenský jazyk.
- 9.8 Pre platnosť akéhokoľvek právneho úkonu je potrebné doručenie jeho písomného vyhotovenia druhej strane, a to na jej adresu uvedenú v čl. 1 tejto zmluvy. Za doručenie sa považuje aj náhradné doručenie, t.j. uložením na pošte. Písomnosť musí byť v slovenskom jazyku, inak sa na ňu hľadí ako na neexistujúcu. V pochybnostiach sa má za to, že písomnosť bola doručená na tretí deň po jej odoslaní.
- 9.9 Táto kúpna zmluva je vyhotovená v 4 rovnopisoch, z ktorých každý má platnosť originálu. Dve vyhotovenia obdrží predávajúci, dve kupujúci, z čoho jedno zostáva ako súčasť dokumentácie verejného obstarávania.

9.10 Zmluvné strany vyhlasujú, že si text tejto kúpnej zmluvy riadne a dôsledne prečítali, jej obsahu a právnym účinkom z nej vyplývajúcim porozumeli, ich zmluvné prejavy sú dostatočne jasné, určité a zrozumiteľné, podpisujúce osoby sú oprávnené na podpis tejto kúpnej zmluvy a na znak súhlasu ju podpísali.

9.11 Financovanie:

Predmet zákazky sa plánuje financovať z vlastných zdrojov verejného obstarávateľa a zo zdrojov z Environmentálneho fondu formou dotácie:

Poskytovateľ: Ministerstvo životného prostredia Slovenskej republiky

Fond: Environmentálny fond so sídlom Nevädzová 806/5, 821 01 Bratislava, Slovenská republika, IČO: 30 796 491,

Špecifikácia: Špecifikácia činností podpory formou Dotácie

Oblasť: ROZVOJ ODPADOVÉHO A OBEHOVÉHO HOSPODÁRSTVA (C)

Názov projektu: Komplexné zlepšenie infraštruktúry pre odpadové hospodárstvo v obci Malé Raškovce.

9.12 Predávajúci sa zaväzuje strpieť výkon kontroly/audit/overovania súvisiaceho s dodaním tovaru, a to kedykoľvek počas trvania platnosti a účinnosti Zmluvy o poskytnutí dotácie, uzatvorenej medzi Kupujúcim ako prijímateľom dotácie a poskytovateľom dotácie, a to oprávnenými osobami na výkon kontroly/audit.

Oprávnené osoby na výkon kontroly/audit/overovania sú najmä:

- Poskytovateľ NFP a ním poverené osoby,
- Útvar následnej finančnej kontroly a ním poverené osoby;
- Najvyšší kontrolný úrad SR, príslušná Správa finančnej kontroly, Certifikačný orgán a nimi poverené osoby,
- Orgán auditu, jeho spolupracujúce orgány a nimi poverené osoby,
- Splnomocnení zástupcovia Európskej Komisie a Európskeho dvora audítorov,
- Osoby prizvané orgánmi uvedenými v písm. a) až e) v súlade s príslušnými právnymi predpismi SR a ES.

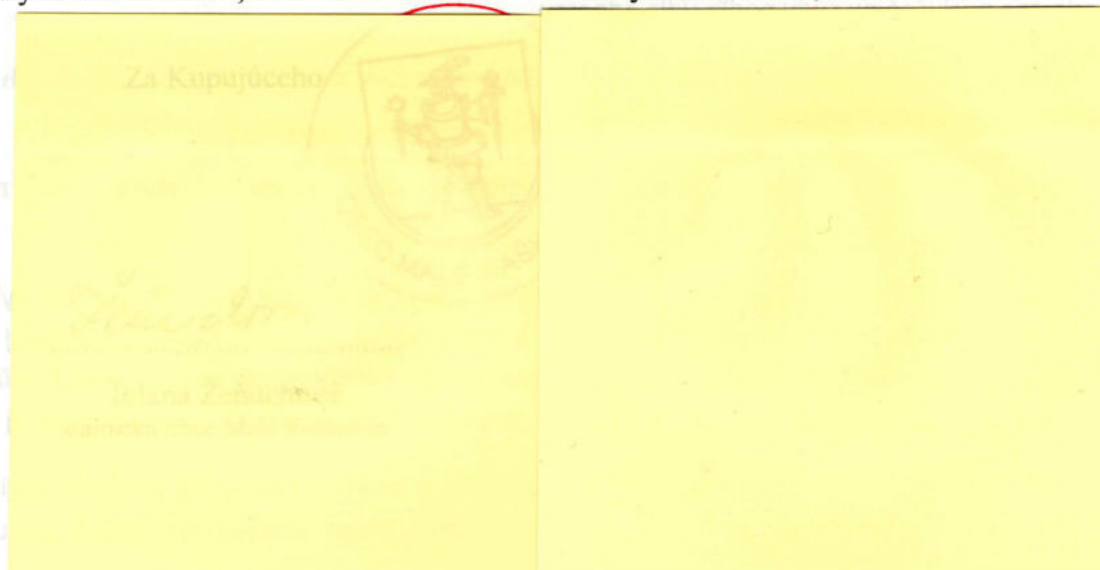
9.13 Neoddeliteľnou súčasťou tejto kúpnej zmluvy sú prílohy:

Príloha č.1 – Návrh na plnenie kritéria

Príloha č.2 - Technická špecifikácia predmetu zákazky

V Malých Raškovciach, dňa: 14.3.2016

V Nových Zámkoch, dňa: 13.3.2026



Návrhu uchádzača na plnenie kritéria na vyhodnotenie ponúk

Projekt: „Komplexné zlepšenie infraštruktúry pre odpadové hospodárstvo v obci Malé Raškovce“

Objednávateľ: Obec Malé Raškovce

Uchádzač:

Obchodné meno:	AGROTRAK s.r.o
Adresa sídlo:	Ďorocká 7, 94002 Nové Zámky
Kontaktná osoba:	Ildikó Javorčíková Ing.
IČO:	54 928 494
Telefón:	905 753 137
E-mail:	info@agrotrak.sk
Dátum:	12.3.2026

p.č.	Položka	M.J.	Počet	Cena bez DPH	Spolu bez DPH
1.	Traktor	ks	1	18 734,00 €	18 734,00 €
	výrobca:Shandong Novatech Heavy Industry Co., Ltd Čína typ: FOTRAK ME504C				
2.	Čelný nakladač	ks	1	3 770,00 €	3 770,00 €
	výrobca: Shandong Novatech Heavy Industry Co., Ltd Čína typ: N550				
3.	Traktorový prívies	ks	1	7 705,00 €	7 705,00 €
	výrobca: EKREM KÖKSAL TARIM MAKINALARI TÜRECKO typ: RMU1235				
4.	Mulčovač	ks	1	2 392,00 €	2 392,00 €
	výrobca: PANEX AGM Chorvatsko typ: AGL 145				

Cena celkom v Eur bez DPH	32 601,00 €
sadzba DPH (v %)	23%
výška DPH v Eur	7 498,23 €
Cena celkom v Eur s DPH	40 099,23 €

*žlté polia vyplní uchádzač

Cena stanovená za celý predmet zákazky obsahuje všetky náklady súvisiace s predmetom obstarávania v súlade s opisom predmetu zákazky. V súvislosti s touto zákazkou nevzniknú verejnému obstarávateľovi žiadne iné dodatočné náklady.

Ceny uvádzať v EUR, zaokrúhlené na dve (2) desatinné miesta (zaokrúhľuje sa matematicky)

Zároveň vyhlasujem, že som platiteľom DPH.

AGROTRAK s.r.o.
Ďorocká 4455/7
94001 Nové Zámky
IČO: 54 928 494
IČ DPH: SK2121818952

V Nových Zámkoch, dňa 11.3.2026

Ing. Ildikó Javorčíková
Meno, priezvisko a podpis štatutárneho orgánu/
oprávnenej osoby za uchádzača a otláčok pečiatky

Technická špecifikácia predmetu zákazky

Názov zákazky: „Komplexné zlepšenie infraštruktúry pre odpadové hospodárstvo v obci Malé Raškovce“

Obchodné meno, názov uchádzača : **AGROTRAK s.r.o**
 Adresa, sídlo: Ďorocká 7, 940 02 Nové Zámky
 Štatutárny zástupca: Ing. Ildikó Javorčíková -konateľka spoločnosti
 IČO: 54 928 494
 DIČ: 2121818952
 IČ DPH: SK2121818952

*žlté polia vyplní uchádzač

1) Traktor – 1 ks	
Výrobca: Shandong Novatech Heavy Industry Co., Ltd Čína	Typ*: FOTRAK ME504C
Technický údaj - požadovaný parameter	Splnenie podmienky / Ponúkané parametre *
	ÁNO / NIE
výkon motora minimálne 32 kW	36,8 kW
dieselový motor s objemom min. 2 488 cm ³	2488
počet valcov motora – min. 4	Áno
otáčky motora min. 2400	2400
maximálny krútiaci moment (Nm) : 205pri 1300 ± 1700 ot/min	205
posilňovač riadenia : áno	Áno
prevodovka : synchronizovaná 8+8 s reverzom	Áno
ťažná kapacita min.: 6000 kg (s pneumatickými brzdami)	Áno

*žlté polia vyplní uchádzač

2) Čelný nakladač – 1 ks	
Výrobca*: Shandong Novatech Heavy Industry Co., Ltd Čína	Typ*: NS50
Technický údaj - požadovaný parameter	Splnenie podmienky / Ponúkané parametre *
	ÁNO / NIE
min. objem lyžice (m ³) : 0,40 m ³	0,40
min. nosnosť (KG) : 800 kg	800
maximálna zdvíhacia výška (mm) : 2786 mm	2786
min. šírka lopaty (mm) : 1600 mm	1600
min. výška lopaty (mm) : 606 mm	606

*žlté polia vyplní uchádzač

3) Traktorový prívies – 1 ks	
Výrobca*: EKREM KÖKSAL TARIM MAKINALARI TURECKO	Typ*: RMU1235
Technický údaj - požadovaný parameter	Splnenie podmienky / Ponúkané parametre *
	ÁNO / NIE
min. nosnosť : 3 500 kg	3500
trojstranne vyklápaná korba : áno	Áno
objem ložnej plochy : 4,20 m ³	4,2

prepravná rýchlosť : max 40 km/ h

40

* žlté polia vyplní uchádzač

2) Mulčovač – 1 ks

Výrobca*: PANEX AGM Chorvatsko

Typ*: AGL-145

Technický údaj - požadovaný parameter	Splnenie podmienky / Ponúkané parametre *
	ÁNO / NIE
min. šírka záberu (cm) : 145	145
trojbodový záves typu : KAT. I - áno	Áno
min. počet kladív : 24	24
min. vstupné otáčky PTO : 540 / ot /min	540
min. počet remeňov: 3	3
ochranné predné kovové klapky - áno	Áno
výškovo nastaviteľné bočné lyžiny - áno	Áno

* žlté polia vyplní uchádzač

V Nových Zámkoch , dňa : 11.3.2026

AGROTRAK s.r.o.
Dorocká 4455/7
94001 Nové Zámky
IČO: 54 928 494
IČ DPH: SK2121818952

Ing. Ildikó Javorčíková , konateľka spol.

.....
Meno, priezvisko a podpis štatutárneho orgánu/
oprávnenej osoby za uchádzača a otláčok pečiatky¹

¹ Uchádzač vyplní žlté polia

¹ Vyhlásenie podpíše štatutárny orgán alebo ním splnomocnený zástupca